

472341-2026 - Verseny

Németország – Földkitermelési és talajmozgatási munka – Verwertung Bodenaushub - Kita Pustoblume

OJ S 130/2026 09/07/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Gemeinde Schwalbach

E-mail-cím: gemeinde@schwalbach-saar.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Verwertung Bodenaushub - Kita Pustoblume

Leírás: Verwertung des Bodenaushubs eines Kita-Neubau

Eljárásazonosító: 1e234ecf-48e9-4d24-9775-01095038ce40

Belső azonosító: 26-10-010

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45112000 Földkitermelési és talajmozgatási munka

2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Walter-Becker-Weg 3a

Város: Schwalbach

Irányítószám: 66773

Ország alegysége (NUTS): Saarlouis (DEC04)

Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

További információk: #Bekanntmachungs-ID: CXVHYRRYT1L2PWXJ# Bitte beachten Sie, dass das Leistungsverzeichnis sowohl als pdf-Datei sowie als GAEB-Datei (.84-Format) einzureichen ist. Anderslautende Geschäfts-, Liefer- oder Zahlungsbedingungen der Auftragsnehmerin oder des Auftragnehmers, auch soweit sie Gegenstand einer Auftragsbestätigung oder sonstiger Bestätigungen der Auftragsnehmerin oder des Auftragnehmers sind, werden nicht Bestandteil des Vertrages, auch wenn der Auftraggeber ihnen im Einzelfall nicht ausdrücklich widerspricht.

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vob-a-eu -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: Erklärung entsprechend dem BMWK-Rundschreiben vom 14.04.2022 über die Einhaltung der Sanktionen gegen die russische Föderation (sog. Russland-Erklärung) Rein nationale Ausschlussgründe sind ein zwingender bzw. fakultativer Ausschlussgrund gem. §§123 bis 126GWB

Bűnszervezetben való részvétel: § 123 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény: § 123 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: § 123 Abs. 1 Nr. 2+3 GWB

Csalás: § 123 Abs. 1 Nr. 4+5 GWB

Korrupció: § 123 Abs. 1 Nr. 6-9 GWB

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: § 123 Abs. 1 Nr. 10 GWB

Az adófizetési kötelezettség megszegése: § 123 Abs. 4 Nr. 1 GWB

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: § 123 Abs. 4 Nr. 1 GWB

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Munkajogi kötelezettségek megszegése: § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Fizetéseketelenség: § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

Felszámoló által kezelt vagyon: § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

Üzleti tevékenység felfüggesztése: § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

Súlyos szakmai köteleességszegés: § 124 Abs. 1 Nr. 3 GWB

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel: § 124 Abs. 1 Nr. 4 GWB

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség: § 124 Abs. 1 Nr. 5 GWB

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében: § 124 Abs. 1 Nr. 6 GWB

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók: § 124 Abs. 1 Nr. 7 GWB

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról: § 124 Abs. 1 Nr. 8+9 GWB

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Verwertung Bodenaushub - Kita Pustebblume

Leírás: Im Bereich der Liegenschaft der neu errichteten Kita "Pustebblume" in Schwalbach, Walter-Becker-Weg 3a, wurde eine Kinderkrippe einschließlich dem Außengelände als Neubau errichtet. nfallende Aushubmassen der Baumaßnahme wurden zur teilweisen Wiederverwertung im Baufeld seitlich gelagert. Die Verbliebenen Aushubmassen werden nun im Zuge dieser Maßnahme der Verwertung zugeführt. Überwiegend handelt es sich bei den ushubmassen um Bodenaushub, der als sandiger oder kiesiger Ton bzw. Lehm bewertet wurde, eine Bodenmechanische Untersuchung liegt vor. Sämtliche Bodenmassen werden geladen und der stofflichen Verwertung zugeführt, der Lagerplatz wird vollständig von Bodenaushub geräumt. Nach dem Räumen der Fläche wird ebenfalls seitlich gelagerter Oberboden aufgenommen und flächig über dem Profil des Urgeländes eingebaut. In den

angedeckten Oberboden wird eine Rasensaat eingebracht. Die Verkehrstechnische Erschließung der Maßnahme erfolgt über zwei Zufahrten unmittelbar vom Walter-Becker- Weg aus.

Belső azonosító: 26-10-010

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45112000 Földkitermelési és talajmozgatási munka

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Walter-Becker-Weg 3a

Város: Schwalbach

Irányítószám: 66773

Ország alegysége (NUTS): Saarlouis (DEC04)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 19/10/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 01/12/2026

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung zur Eignung 124VOB (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: gültige Unbedenklichkeitsbescheinigung

Finanzamt+Berufsgenossenschaft (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung):

Kritérium: Alvállalkozási arány

Kiválasztási kritérium leírása: VHB FB 233 Verzeichnis NU (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 12/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYRRYT1L2PWXJ/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Webcím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYRRYT1L2PWXJ>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYRRYT1L2PWXJ>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 20/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 60 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Fehlende Nachweise oder Preisangaben werden, soweit zulässig, nachgefordert.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot

** Mittels Eigenerklärung: - Verpflichtungserklärung Tariftreue Saarland allgemein -

Eigenerklärung Russland-Sanktionen ** Mittels Dritterklärung: - gültige

Unbedenklichkeitsbescheinigung Finanzamt+Berufsgenossenschaft ** Keine oder

anderweitige Formerfordernis: - Angebotsschreiben VHB FB 213: Das Formblatt VHB 213 ist

ausgefüllt mit dem Angebot einzureichen - Leistungsverzeichnis als GAEB 84-Datei: das

ausgefüllte Leistungsverzeichnis ist als GAEB 84-Datei mit dem Angebot abzugeben. -

Leistungsverzeichnis als pdf-Datei: das ausgefüllte Leistungsverzeichnis ist als pdf-Datei

einzureichen. - Formblatt VHB 221/222 - Preisermittlung: die VHB-Formblätter 221/222 sind

ausgefüllt mit dem Angebot einzureichen - VHB FB 221/222 Preisermittlung * Auf Anforderung der Vergabestelle ** Keine oder anderweitige Formerfordernis: - Urkalkulation

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu

stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

A közbizterzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Gemeinde Schwalbach

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Zentrale Vergabestelle im Landkreis Saarlouis

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Gemeinde Schwalbach

Regisztrációs szám: 10044118-5410000001-91

Postacím: Hauptstr. 92

Város: Schwalbach

Irányítószám: 66773

Ország alegysége (NUTS): Saarlouis (DEC04)

Ország: Németország

E-mail-cím: gemeinde@schwalbach-saar.de

Telefonszám: 06834 5710

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbizterzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer

Regisztrációs szám: 10000000-00108010000001-47

Postacím: Franz-Josef-Röder-Str. 17

Város: Saarbrücken

Irányítószám: 66119

Ország alegysége (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabekammer@wirtschaft.saarland.de

Telefonszám: +49 681 5014994

Internetcím: https://www.saarland.de/mwide/DE/themen-aufgaben/weitere_aufgaben/vergabekammern/vergabekammern

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Zentrale Vergabestelle im Landkreis Saarlouis
Regisztrációs szám: 10044000-9030000001-85
Postacím: Kaiser-Wilhelm-Str. 10
Város: Saarlouis
Irányítószám: 66740
Ország alegysége (NUTS): Saarlouis (DEC04)
Ország: Németország
E-mail-cím: zvs@kreis-saarlouis.de
Telefonszám: +49 6831444910310
E szervezet szerepei:
Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-0004

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83
Város: Bonn
Irányítószám: 53119
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Ország: Németország
E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefonszám: +49228996100
E szervezet szerepei:
TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 4b58404b-d610-490c-850d-dfb963cae57e - 01
Hirdetményminta típusa: Verseny
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
A hirdetmény altípusa: 16
A hirdetmény megküldésének dátuma: 08/07/2026 00:00:01 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő
Azok a nyelvek, amelyekben ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német
A hirdetmény közzétételi száma: 472341-2026
HL S kiadás száma: 130/2026
A közzététel dátuma: 09/07/2026